

“Observatorio de la pobreza: percepciones y vivencias desde la óptica del género”. Base de datos: información cualitativa (entrevistas a profundidad realizadas en zonas urbanas, segunda etapa).

(INDESOL - UNIFEM-El Colegio de México)¹

ENTREVISTA

MUJER

“APIZACO- Puebla”

GP.L.16.03.04.01.12

*** Código previo EN BASE original ENTREVISTA NÚM. 12-A**

Sexo: F	Rango de edad 36 a 45	Nivel de escolaridad: ninguno	Ocupación Ama de casa	Ingreso familiar ²	Estado civil Unión libre
	Edad cumplida 39				

(CASSETTE NÚM. 1, LADO “A”)

P: ¿CÓMO LE FUE EL AÑO PASADO EN SU CASA, EN LO PERSONAL?

R: Pues más o menos.

P: ¿POR QUÉ MÁS O MENOS?

R: Pues ahí sin dinero, mi esposo sin trabajo y pues ahí nada más pasándola [pasándola humm;] (...) con mis hijos.

P: ¿Y A QUÉ SE DEDICA SU ESPOSO?

R: Es trailero, nada más que trabaja veces sí, veces no, se descompone el carro y su patrón lo tiene uno o dos meses parado y ahí echa un viaje por mes.

¹Las entrevistas fueron realizadas durante el mes de marzo de 2004, con base en una guía probada y un breve cuestionario cerrado para captar datos socio-demográficos. Ambos instrumentos fueron ampliamente discutidos por el equipo del proyecto “El Observatorio de Género y Pobreza”. Con el fin de poder utilizar la “lógica de la triangulación”, la guía de entrevistas retoma preguntas y temas planteados tanto en la Encuesta Nacional levantada como en los Grupos Focales realizados. Para más referencias técnico-metodológicas sobre el proyecto véase Paz López y Vania Salles (coords.), “Resumen narrativo del proyecto el observatorio de las percepciones y vivencias de la pobreza: una mirada desde la óptica del género” (ed. Mimeo), Centro de Estudios Sociológicos, El Colegio de México, México 2002.

²El ingreso declarado es familiar y cae en el primer estrato que va de 1 a 3 salarios mínimos (\$ 1, 298.91 a 3, 896.73 pesos mensuales).

R: ¿Y ESTE AÑO CÓMO LE HA IDO?

R: Pues más o menos, no digo que mal pero sí más o menos ha ido.

P: ¿Y EN COMPARACIÓN DE ESTE AÑO PASADO FUE MEJOR, O ESTE AÑO QUE EMPIEZA ES MEJOR?

R: Pues ahorita me está yendo mejor este año.

¿POR QUÉ?

R: Pues porque he tenido un poquito más de trabajo o sea a donde va carga luego, a veces no va porque se descompone el carro, por los patrones ya ve que luego no componen bien sus carros.

P: Y BUENO ¿EN SU OPINIÓN EN LOS ÚLTIMOS AÑOS LA POBREZA HA AUMENTADO O DISMINUIDO EN EL PAÍS, CÓMO VE?

P: ¿Pues es menos no?

P: ¿ES MENOS, POR QUÉ DICE QUE ES MENOS?

R: Pues cómo te diré, estamos pobres la mayoría, hasta los ricos ya están pobres, ya no tienen ni dinero, pues o pienso que ni pobres ni ricos, estamos más o menos allí, con lo poquito que Dios nos da, con eso.

P: ¿A QUÉ SE REFIERE CON ESO QUE DICE QUE CON LO POQUITO QUE DIOS LE DA?

R: Pues sí, pues el trabajo, que ya ves ahorita para encontrar un trabajo te piden cuanta cosa y ahorita pues sí consigue uno, trabajo para trabajar, lavando ropa, así, ahorita para los trabajos te piden muchos papeles y pues en un restaurante o lavando ropa pues ahorita te quieren pagar una miseria, ya con eso pues ya no queda otra, más que lo poquito para salir

P: ¿OIGA YA QUÉ CREE QUE SE DEBA ESTO?

R: Pues la verdad no sé.

P: ¿QUÉ SE PODRÍA HACER PARA QUE HUBIERA MEJORES CONDICIONES DE TRABAJO POR EJEMPLO?

R: Pues mira trabajo sí hay, pero sí sales a buscar un trabajo te piden papeles y sí tienes nada más la credencial te piden cuanta cosa, que la credencial sea de aquí del estado, que uno la sacó aquí y tu acta que le decimos allí en Veracruz, es de por allá y no te quieren aceptar en los trabajos, porque piensan que les va a robar uno y pues sí anda buscando trabajo uno por necesidad, sí quisiera robar pues robo a quién sea fácilmente, la verdad para trabajo aquí, para conseguir un trabajo más o menos pues no.

P: ¿QUÉ TIPOS DE TRABAJO SE PUEDEN CONSEGUIR ENTONCES ACÁ?

R: Pues nada más sin papeles nada más en restaurantes

P: ¿SIRVIENDO MESAS?

R: Sí, sirviendo mesas, haciendo de comer o a veces hasta lavándoles la ropa a las señoras sí no hay que hacer otra cosa, es lo único que aquí sin papeles se puede conseguir, allá en mi tierra no piden nada de eso

P: ¿ES MÁS FÁCIL?

R: Sí, es más fácil, puede uno entrar a cualquier lado a trabajar en fábricas y todo eso sin papeles y aquí nombre, aquí esta dura la cosa para conseguir trabajo

P: ¿Y ENTONCES CÓMO VE USTED LA SITUACIÓN, ESTA MEJOR ALLÁ O DÓNDE ESTA MEJOR?

R: Pues para trabajo mejor allá, porque sí hay trabajo pero es de campo a quién sea, allí no hay diferencia de que tu no eres de aquí, que porque tu eres pobre, no, no, allá no hay diferencia para eso, allá somos todos iguales, pobres, rico, acá no, ya los ricos se creen la mamá de los pollitos dice mi mamá.

P: Y BUENO, ¿USTED CÓMO DEFINIRIA LO QUÉ ES SER POBRE?

R: Pos ser pobre yo digo que es una persona que no tiene nada, teniendo aunque sea un techo uno donde vivir aunque no tenga cama ni nada, teniendo su piso pues yo digo que vive uno más o menos, pobre es el que no tiene dónde vivir.

P: ¿NADA?

R: Nada pues sí, porque ya muchos que dicen que no tienen estufa pues hay leña, cualquier cosa se puede buscar para comer, yo digo que ser pobre es no tener nada.

P: ¿PERO POR EJEMPLO AHORITA ESTO QUE USTED ME DICE QUE LA GENTE SE LAS INGENIA Y DICE BUENO AHORA VOY A COCINAR CON LEÑA, SÍ NO TENGO MÁS PUES COCINO CON LEÑA Y ESO POR EJEMPLO, POR QUÉ CREE QUE A UNOS SÍ SE LES OCURRA Y A OTROS NO?

R: La verdad hay muchos que por flojos, que no hago de comer porque no hay leña, mejor compro comida hecha, yo digo que por flojos pero quién sabe.

P: OIGA ¿USTED CREE QUE HAYA ALGUNA DIFERENCIA DE CÓMO VIVE EL HOMBRE LA POBREZA Y DE CÓMO LA VIVE LA MUJER?

R: Pos³ la verdad no sé.

P: ¿USTED CREE QUE VIVE LA POBREZA IGUAL UN HOMBRE QUE UNA MUJER O HAY DIFERENCIAS?

R: Yo digo que no, que no hay diferencias porque cómo te diré, pues si no encuentra trabajo pues se tiene que aguantar a lo que tiene, también el hombre igual es mi pensar, ya ve que todos no pensamos iguales.

P: ¿PERO USTED POR EJEMPLO SÍ COMPARTE SU TRABAJO CON SU ESPOSO?

R: Sí, porque cuando él no tiene trabajo yo busco trabajo, yo busco trabajo o sea que cada vez que mi esposo no tiene trabajo aquí hay unos ingenieros que les hablo por teléfono y aquí me dan trabajo sus esposas, para lavar ropa, planchar, pero es trabajo.

P: CLARO...¿Y EN ESE SENTIDO ENTRE LOS DOS SE APOYAN?

R: Sí, de hecho ahorita mi hijo apenas entró a trabajar donde componen llantas para ayudar a su papá, porque también se descomponen el carro y pues cuando anda por allá con los gastos que hace pues ya llega aquí con más o menos.

P: ¿NO LE DAN PARA SUS GASTOS A SU ESPOSO ENTONCES?

R: No, nada más [nada más, nada más, nada] le dan los gastos del carro y si él allí agarra para comer se lo descuentan acá, todo lo que agarre para comer, para comprarse alguna cosa se lo descuenta su patrón.

P: ¿Y QUÉ TRANSPORTA SU ESPOSO?

R: Pues de todo, mango, de todo lo que haya, de aquí lleva varilla.

P: ¿Y YA DONDE VAYA DE ALLÍ CARGA OTRA COSA?

R: Sí, sí va pa Tapachula pues de allí carga mango por ese rumbo, plátano, según, por este rumbo pues quién sabe, es la primera vez que va.

P: ¿POR QUÉ RUMBO?

R: Pa Guadalajara anda ahorita, es la primera vez que va.

P: ¿OIGA, USTED CREE QUE LA MUJER POBRE TENGA MAYORES DESVENTAJAS QUE EL HOMBRE POBRE?

R: ¿En qué aspecto? Pues ahí ya no te puedo contestar.

³ La mujer entrevistada ora utiliza “pues”, ora “pos”; lo mismo hace con la palabra “para” que por veces la sustituye por “pa”.

P: ¿VENTAJAS Y DESVENTAJAS DE SER POBRES, CUÁLES SERIAN LAS DESVENTAJAS DE SER POBRE, LOS PROBLEMAS CON LOS QUE SE ENFRENTA UN HOMBRE POBRE?

R: Pues no sé.

P: ¿Y UNA MUJER?

R: Pues la verdad yo no sé, porque a nosotros como nos criaron en el campo nunca supimos lo que es pobreza, pobreza, porque aunque sea tortillas con sal siempre nos tuvo mi madre, hasta ahorita, nos enseñó a trabajar, como dice ella sí no tienes marido no se te vas a morir de hambre ni tus hijos y pues sí, gracias a dios que con lo que nos enseñó con eso.

P: ¿Y QUÉ FUE LO QUE LE ENSEÑO SU MAMA PARA QUE USTED SE DEFIENDA EN LA VIDA?

R: Pues trabajar y trabajar el campo, según si me piden un favor si me vienen y me dicen oye me quieres ir a lavar la ropa?, sí claro porque no, sí no es malo, malo es que me vean haciendo otras cosas malas y ella pues así nos acostumbró, te quieres ganar un peso para un refresco o algo tienes que ganártelo bien, la verdad yo no conozco bien, bien la pobreza no la conozco, para qué voy a decir que sí.

P: ¿OIGA Y PARA SALIR DE POBRE QUÉ SE NECESITA, USTED QUÉ OPINA, QUÉ SUGERIRIA?

Pues que haiga⁴ más... que den más trabajo, porque aquí hay trabajo pero la verdad no te quieren dar ya porque no eres de aquí, ya porque no tienes tus papeles, que no sabes leer, que quién sabe que, aunque no sea que tengas que escribir o algo, pero sí para vender en una tienda los precios uno se los sabe y todo eso, pero pos la verdad también hasta en tienda te piden papeles, te piden cuantas cosas.

P: ¿QUÉ LES PIDEN DE PAPELES?

R: Pues que el acta de nacimiento, que la de matrimonio y cuanta cosa, también ahorita a donde uno busca trabajo también es lo mismo, ya sí no llevas papeles ya no te consiguen trabajo.

P: ¿EN DÓNDE?

R: No me acuerdo cómo se llama, en la de empleo, ya sí no llevas papeles no te dan trabajo, pues qué chiste tiene, que este... , no tiene caso (...) porque pues no te consiguen trabajo como dicen.

⁴ Así utiliza el ver haber.

P: ¿OIGA DE QUIÉN SERIA LA RESPONSABILIDAD PARA ACABAR CON LA POBREZA, DE LOS INDIVIDUOS, DE LA SOCIEDAD O DEL GOBIERNO?

R: Pues del gobierno, al menos tanto que gasta el presidente de la república, todos los gastos que hace, dándose el lujo en hoteles y en cuanta cosa, eso es lo que nosotros estamos pagando por eso, él está gastando y le va subiendo a las cosas y nosotros pagamos todos.

P: ¿OIGA Y QUÉ SE DEBERÍA DE HACER ENTONCES PARA QUE SE ACABE CON ESE TIPO DE COSAS?

R: Pues meter a uno que de veras valga la pena, por lo menos yo no voto por nadie, porque para mí nadie vale la pena de las votaciones, yo la verdad no, para votaciones eso sí no, hasta salgo mal con las muchachas que me vienen a dar los papeles.

P: ¿QUÉ PAPELES LE DAN?

R: Pos que vienen que por lo del PRI, que vienen las votaciones, ya ve que van casa por casa diciendo que día son las votaciones y que tienen que ir a votar, andan diciendo que si no, no sirven las credenciales, pues que no sirvan, la vuelvo a sacar, pero yo votar por uno no, por nadie.

P: ¿POR NINGÚN PARTIDO?

R: Por ningún partido, porque todos prometen y prometen y nunca cumplen y pues para que, nada más esta gastando uno saliva a lo “pendejo”, pues no.

P: ¿OIGA Y ALGUNA VEZ USTED HA PARTICIPADO O HA HECHO ALGÚN PROYECTO CON LA FAMILIA O CON VECINOS PARA MEJORAR SUS CONDICIONES DE VIDA?

R: No, no.

P: ¿POR QUÉ NUNCA?

R: Porque a mí nunca me ha gustado andar así con las vecinas porque ya después va uno a hacer unas cosas, va para algo y ya te sacan chismes y cuanta cosa, ... mejor solas ¿verdad? [¿verdad? ¿verdad?].

P: ¿OIGA Y USTED CONOCE ALGÚN PROGRAMA QUE SIRVA PARA ACABAR CON LA POBREZA, HA ESCUCHADO DE LOS PROGRAMÁS QUE HAY DEL GOBIERNO O NO?

R: No, no. [hummm;]

P: ¿HA ESCUCHADO DE OPORTUNIDADES, DE LINCONSA, PROGRESA?

R: No, nada de eso.

P: ¿AHÍ DÓNDE USTED VIVE NO HAN LLEGADO A OFRECER ALGUNO DE ESOS PROGRAMÁS?

R: No, nada de eso, no llegan o salen papeles de aquí de Apizaco y sí hay alguna cosa pues tienen que venir aquí a Apizaco, pero ahí nada de eso.

P: BUENO PUES AQUÍ TERMINARÍAMOS ESTA PARTE DE LA ENTREVISTA...

(FIN DE ENTREVISTA)